



خاوه نى ئىمتياز: حسين عارِف  
سهر نووسەر: دلشاد عەبدوللا

بەرپۆڭە بەرى نووسىن: كامەران سوبحان  
سەرپەرشتى ھونەرى: نەرمىن مستەفا  
دەرھىنەرى ھونەرى: خالد محەمەد  
تابلۆى بەرگ: Lucio Fontana

تەلەفون: (سەرنووسەر 2136656 سەلىمانى  
07504512786 ھەولېر) يا لە رېئى ئىمىلى:  
aeynda@yahoo.com

ئاونىشان: سەلىمانى - شەقامى سالم، چاپ: چاپخانى سەردەم  
www.serdam.net

گۆڧارىكى ئەدەبىيى ھاوچەرخە، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم دەرىدە كات

ژمارە (82) ى كانوونى دووھى 2009

## پیرست

5	خه سره و میراودپه لی	له نیوان مه عریفه و چیژدا
10	پیشره و عه بدوللا	رۆشنبری دوی رایه رین له بهرده م شیعو دیارده کانیدا
33	توانا ئەمین	مه حوی... عارفیک له نیوان سه رکیشی و کوفردا
59	ماموستا جه عفر	تاراوگه و گوله ژاکاوه کانی به ههشت
65	یوسف عیزه دین	کورتیه رافه کارییه ک سه بارهت به نووسین
72	و: محمه د که ریم	ئایا عه شق نه خووشیه کی دهروونیه؟
92	و: هادی محمه دی	رۆشنگه ری چیه؟
98	و: ئیبراهیم فه تاح	تراژیدیای ئیبلیس
129	د. فوئاد ره شید	ئایا ئەدهب له سه ره مه رگدایه؟!
133	و عیسا چیا یی	هه لوئیسگه لیک له مه ر شیعو بوون
137	سازدانی: کامه ران سوبحان	دیدار له گه ل عه لی که ریم
149	ئا: ئیدریس عه لی	نووسه رو فه توا
163	زوله یخا	کورتتر له ژیان چه کایه تیک بئ موعجیزه
165	خه دیجه جاوید	دهرگای چاوه چلیسه کانی ئەو سه دهیه

167	كاردینای سپی	تا قیامت سه رخه ویک ئەشکینئ
169	هیوا قادر	چاوم پپ بووه له تو
171	هیوا عەلی رهشید	ئەو مرۆڤه‌ی له‌ده‌نگی پپی ئاودا نه‌بی ...
178	و: کاوه‌ی گول کار	چهند شیعریکی وه‌رگێردراوی فارسی
181	حه‌مه‌ کاکه‌ ره‌ش	بوونه‌وه‌ی من و خۆم
183	غه‌مگین بۆلی	مه‌رگ هه‌زاران کاسیه‌تی درۆی جوانی به‌م مه‌خلوقه‌ فرۆشت
185	و: عیساچیاپی	(.. ..)
186	مه‌مه‌د ره‌شید فه‌تاح	ئاوابوونی ده‌نگی ئەو
191	حه‌مه‌ فه‌ریق هه‌سه‌ن	پیاوه‌ تایلانیدییه‌که
195	و: سابیر شاکر مه‌لول	دۆزه‌خ و کوده‌تا
197	ریبوار جه‌میل	تارماییه‌کانی شیعرپ ئینگلیزی له‌ شیعرپ گۆران-دا
202	و: هه‌ورامان وریا قانع	نامه‌کانی عه‌شق و دلداری
206		نزیك و دوور

